№ 133. Sobota 13. Czerwca 1857. Rok wydania 47.

GAZETA LWOWSKA.

Z Dodatkiem tygodniowym i Dziennikiem urzędowym codziennym, tudzież Rozmaitościami co Środy, kosztuje w prenumeracie: Bez poczty: kwartalnie 3 złr. 45 kr., miesięcznie 1 złr. 20 kr. Z pocztą: kwartalnie 4 złr. 30 kr., miesięcznie 1 złr. 35 kr. Insercya od wiersza w półkolumnie (drukiem garmont) po raz pierwszy 4 kr., następnie po 2 kr. m. k.

Reklamacye są wolne od opłaty pocztowej.

PRZEGLĄD.

Monarchya Austryacka.

Sprawy krajowe.

Kraków, 9. czerwca. *Czas* ogłasza następującą odezwę komitetu c. k. towarzystwa naukowego krakowskiego:

Już więc na dniu przedwczorajszym rozpoczęło się dzieło budowy domu dla towarzystwa naukowego w Krakowie. Zwyczajem przodków udaliśmy się naprzód do Boga. Władze krajowe wsparły nas swoją powagą. Bodajby tak położony kamień najpierwszy dźwigał pomyślnie i długo skromny nauk rodzinnych przybytek.

Kiedyśmy w połowie marca zeszłego, pierwszy raz wyciągnęli ręce o składki, ktożby się spodziewał, że nam tak rychło zabłyśnie dzień świeżo przebyty, dzień położenia węgielnego kamienia? A przecież dotychczasowe składki, prócz kilku hojniejszych darów, to jest grosz wdowi, albo odjęty rzetelnym potrzebom. Lecz gdy nam pisma publiczne doniosły, że i włościanie szląscy z okolic Cieszyna znoszą składki dla Towarzystwa naszego: jakże powątpiwać o szczęsnym skutku już rozpoczętej pracy, pośród tylomilionowej ludności mówiącej polskim językiem, jak nie zaufać boskiej pomocy i wsparciu szlachetnych rodaków?

Okoliczności krajowe i życzliwe przestrogi nie dozwoliły myśleć ani o gmachu wspanialszym na wolnym placu, ani o kupnie gotowego już domu. Wszakże zabudowanie pustki odwiedzcznej wśród miasta nie oszpeci dawnej Piastów stolicy, jeżeli dalsze dary pozwolą ozdobić stosownie rozpoczętą budowę.

Ale prócz czasu i nieodzownych nakładów, jest jeszcze do osiągnięcia skarb najważniejszy — wytrwałość. Westchnijmyż o nią do Nieba! krzewmy ją poczciwem słowem na ziemi! a wtedy zdołamy stanąć szczęśliwie u kresu.

Przyjmują składki pieniężne jak dotąd: *Franciszek Wężyk* prezes towarzystwa, *Stefan Kuczyński* sekretarz, *X. Adam Jakubowski* podskarbi, i *Walery Wielogłowski* członek czynny towarzystwa naukowego w Krakowie; *Maurycy hrabia Dzieduszycki* i *Włodzimierz hrabia Russocki* we Lwowie.

(Reskrypt Jego Cesarskiej Mości do Węgier. — Dary Ich Mości Cesarstwa. — Stan zdrowia hr. Radetzkiego.)

Gazeta wiedeńska z 8. czerwca ogłasza następujące najwyższe pismo własnoręczne Jego c. k. Apost. Mości:

Kochany kuzynie, Arcyksiążę Albrechcie! Podobało się Wszechmogącemu położyć prędki i bolesny kres zamierzonej objazdce Mojej; dotknięty utrapieniem uznaję i uwielbiam z pokorą chrześciańską w tym ciężkim dopuście zrządzenie Opatrzności Bożej.

Żałoba po doznanej stracie przerwała objazdkę Moją rozpoczętą śród wrażeń najprzyjemniejszych, i w ciągu której okazali Nam mieszkańce miast głównych i kraju mnogie dowody miłości i przywiązania. — Byli też teraz świadkami strapienia Naszego, i wdzięczni im będziemy za udział w smutku Naszym. Oświadcz im za to kochany kuzynie najczulszą podziękę Moją i Cesarzowej, i że wierny zamiarowi Mojemu wkrótce powrócę i zwiedzę te okolice, do których teraz zbliżyć się nie mogłem.

Tobie zaś kochany kuzynie muszę wyrazić Moje zupełne uznanie za oględność i czynność niezmordowaną, którą połączyłeś komendę Mojej dzielnej armii trzeciej z tem gorliwem usiłowaniem, by przyszłość powierzonego Ci kraju przywieść według życzeń Moich do rozwoju błogiego.

Laxenburg, 3. czerwca 1857.

Franciszek Józef m. p.

Łaskawe te słowa naszego najmiłościwszego Monarchy są zapewne najpiękniejszą nagrodą dla tych wszystkich, którzy pragnęli przyjąć ukochanego Monarchę i Monarchynię uroczyście i z radością.

Żałobę rodziców cesarskich po stracie dziecięcia ukochanego podzielają wszyscy — podziela ją kraj cały.

Każdy więc wierny mieszkaniec kraju tego powita z wdzięcznością tę niezawodną nadzieję, że Pan nasz i Cesarz rozpocznie wkrótce pożądaną swą objazdkę dalszą po Węgrzech.

Oby się nam wszystkim powiodło uskarbić sobie i nadal łaskę ukochanego Monarchy!

Buda, 6. czerwca 1857. *Arcyksiążę Albrecht* m. p.

Jego c. k. Apost. Mość raczył przed odjazdem swym z wielkiego Warazdynu dnia 28. maja przeznaczyć najłaskawiej Tysiąc złr. dla ubogich miasta wielkiego Warazdynu, tudzież dalszą kwotę Dwóch tysięcy złr. dla pogorzelców w gminie Tarkany.

Jej Mość Cesarzowa darowała najłaskawiej podczas pobytu swego w wielkim Warazdynie Dwieście złr. na rzecz tamtejszego zakładu ochrony niemowląt, zaszczyconego nazwą od Imienia najdostojniejszej Cesarzowej.

Jego królewicz. Mość hrabia *Syrakuzy* przybył 8. b. m. rano z Tryestu do Lublany i niezwłocznie udał się w dalszą podróż do Wiednia.

Z **Werony** donoszą z 7. czerwca: Jego Excelencya fm. hrabia Radetzky przebył dzień wczorajszy spokojnie. Wieczór dostał febry na chwilę. Sen po północy był dobry; J. Excel. czuje się pokrzepiony, a rany z odleżenia zaczynają się goić.

Ameryka.

(Nowe odkrycie pokładów złota.)

Wiadomości z **Upaty**, że w pobliżu Karakalu odkryto bogate pokłady złota, sprawiła wielkie wrażenie w całej republice Wenezueli, i chociaż doniesienia są niezawodnie przesadzone, przecież samo odkrycie złota niepodlega żadnej wątpliwości.

Hiszpania.

(Stan oblężenia Grenady.)

Z **Jaen** donoszą do *Kuryera madryckiego*, że cały dystrykt wojskowy Grenady ogłoszono w stanie oblężenia z powodu zawichrzeń dnia 25. maja. Wichrzyciele dopuścili się tych zdrożności zasłaniając się uciążliwą drożyzną chleba.

Anglia.

(Nowiny dworu. — Sprawy w Izbach. — Majątek w kolejach żelaznych. — Dowóz kruszców. — Położenie Mexyku.)

Londyn, 5go czerwca. Dwór przyniósł się wczoraj po południu o godzinie 3ciej z Osborne do stolicy.

Na wczorajszem posiedzeniu *Izby wyższej* odesłano bil względem sprzedaży trucizny na wniosek Earla Granville osobnemu wydziałowi. Potem nastąpiła debata nad ustawą o rozwodach małżeńskich. Przy odczytaniu bilu w poprawionym składzie oświadczył lord *Brougham*, że w ogóle zgadza się z tą ustawą, ale życzyćby wypadało, ażeby bil ten znosił zupełnie tak zwane „actions for criminal conversation," uważane dziś powszechnie prawie za wielkie nieszczęście. Procedura, jaką nowa ustawa chce zaprowadzić w miejsce dotychczasowych procesów o złamanie wiary małżeńskiej niezdoła zaradzić dostatecznie teraźniejszym niedogodnościom. Prócz tego oświadczył się stanowczo przeciw poprawce, która po rozwodzie dozwala wchodzić w nowe związki małżeńskie tylko niewinnej stronie.

W Izbie niższej oznajmił *H. Berkeley*, że na dniu 23. b. m. wytoczy w Izbie sprawę tajnego głosowania przy wyborach do parlamentu. Sir *F. Thesiger* oświadczył, że w przyszły poniedziałek nie będzie się sprzeciwiał drugiemu odczytaniu bilu względem przysięgi parlamentarnej, ale przy obradach w komitecie nad tą ustawą zażąda dodania pewnych wyrazów, zastrzegających parlamentowi jego charakter chrześciański. W odpowiedzi na zapytanie pana *Trelawny* oświadczył lord *Palmerston*, że zamyśla w ciągu tej sesyi wnieść bil względem zniesienia podatku kościelnego (church rates). Lord *L. Cecil* radził ustanowić osobny wydział do rozważenia tego, czy niebyłoby stosowniej, ażeby wyborcy w hrabstwach i uniwersytetach podawali głosy swoje na kartkach, coby oszczędziło czasu i kosztów podroży i zastąpiło korzystnie tajne głosowanie. W końcu odczytano po raz trzeci i przyjęto projekt względem przyzwolenia rocznej pensyi Królewnie.

Dziennik *Times* oblicza majątek zawarty w kolejach żelaznych najmniej na 300,000.000 ft. szterlingów. Właściciele kapitałów przeznaczonych na te przedsiębierstwa nie pobierają w przecięciu więcej nad 3 f. 14 szylingów procentu od 100 f., a ze wszystkich istniejących dziś kolei są dwie tylko, których akcye stoją wyżej pari.

Flota admirała Lyons stała 26go maja jeszcze w Malcie; dopiero 31. maja miała odpłynąć do Tunetu.

W bieżącym tygodniu nadeszło tu więcej drogich kruszców niż kiedykolwiek, w ogólnej wartości 1,553.000 f. szterlingów. Do banku angielskiego wpłynęło z tego dotąd w ogóle tylko 20.000 f. szt., ale w kilku dniach wpłyną bez wątpienia dalsze wkładki.

Listy z Mexyku pod dniem 3. maja w *Times*, bardzo smutnie opisują tamtejsze stosunki i wyrażają przekonanie, że republika ta wkrótce będzie musiała uledz przewadze Stanów zjednoczonych.

Francya.

(Rewia. — Konferencye. — Rocznik wojskowy. — Doniesienia z Algieryi.)

Paryż, 6. czerwca. Dziś byli na placu Long-Champs w lasku bulońskim nowa rewia na cześć Króla bawarskiego. Tą razą wystąpiła cała załoga paryska w liczbie 25.000 ludzi pod naczelnem dowództwem marszałka Magnan. Wykonywano rozmaite manewry, Cesarz i Król bawarski, otoczeni licznym, świetnym sztabem, i Cesarzowa znajdowała się na tym festynie wojskowym. Rewia skończyła się o godzinie 7mej.

Dziennikowi *Independ. belg.* donoszą z Paryża, że hrabia Walewski ma 13. b. m. zaprosić na posiedzenie wszystkich pełnomocników kongresu paryskiego drugiego rzędu, to jest zwierzytelnionych przy dworze francuskiem ambasadorów siedmiu mocarstw, które podpisały traktat z 30go marca. Zdaje się, że przedmiotem obrady będzie sprawa graniczna Besarabii, gdyż przynależna komisya do uregulowania granicy ukończyła już swoje prace.

Dziennik *Nord* zbija stanowczo pogłoskę, jakoby rząd francuski miał przy sposobności ostatnich rozruchów w Bruxeli oświadczyć rządowi belgijskiemu, że ustawi 40.000 wojska na granicy.

Podług wykazu w *roczniku wojskowym* na rok 1857 liczy Francya 84 jenerałów dywizyi, a 158 jenerałów brygady w armii czynnej, w rezerwie zaś 80 jenerałów dywizyi i 162 jenerałów brygady. Sztab jeneralny niezmienił się od roku 1856, intendatura wojskowa liczy 8 jeneralnych inspektorów intendantury, ale tylko 6 jest mianowanych. Gwardya cesarska niezostała pomnożona; tylko obie kompanie korpusu inżynierów zostały złączone w jedną dywizyę, a pułk dragonów otrzymał nazwę „dragonów Cesarzowej.“ Żandarmerya, której 1 pułk i 1 szwadron wchodzą także do gwardyi cesarskiej, podzielona jest w roczniku wojskowym na 25 legii, kompanie kolonialne, legię algierską, gwardyę paryską i batalion pompierów. Piechota składa się z 346 batalionow w 2.806 kompaniach, z piechotą gwardyi wynosi razem 379 batalionów i 3.014 kompanii. Korpus oficerów piechoty liczy 118 pułkowników, 117 podpułkowników, 506 majorów, (chefs de bataillon) i 3.780 kapitanów. Konnica obejmuje jak dawniej 58 pułków i 348 szwadronów, a razem z konnicą gwardyi 64 pułków i 386 szwadronów. Artylerya liczy 8 jenerałów dywizyi, 16 jenerałów brygady, 52 pułkowników, tyloż podpułkowników, 185 szefów szwadronu, 849 kapitanów, 374 poruczników i 165 podporuczników, z wyjątkiem nauczycieli w szkole artyleryi w Metz. Z gwardyi składa się artylerya z 19 pułków, 245 bateryi i 49 kompanii. Pociąg nakoniec składa się z centralnej dyrekcyi parku w Vernon, z 3 parków konstrukcyjnych a 2 reparacyjnych, z 5 kompaniirobotników i z 5 szwadronów pociągowych.

— Podług ostatnich doniesień z Algieru z 1. czerwca, niezaszła od 25. maja żadna nowa potyczka. Wszystkie szczepy, które się poddały, zapłaciły podatek wojenny i stawiły zakładników. Sąto po największej części członkowie najznakomitszych familii i przybyli już wszyscy do Algieru. Stan zdrowia wojska był jak najpomyślniejszy. Marszałek założył główną kwaterę swoją w Suk-el-Arba.

Belgia.

(Sprostowanie fałszywej pogłoski.

Moniteur Belge zaprzecza stanowczo doniesieniu dzienników zagranicznych, jakoby poseł belgijski w Konstantynopolu dopuścił się zabiegów na rzecz zjednoczenia Księstw naddunajskich i kandydatury jednego z królewiczów belgijskich, i w dowód tego zamieszcza korespondencyę w tej mierze między ministrem spraw zewnętrznych i posłem w Konstantynopolu.

Holandya.

(Stosunki z Japonią mniej przyjaźne.)

Haaga, 7. czerwca. Ministrowie kolonii i spraw zagranicznych przedłożyli Królowi (ogłoszony w gazecie rządowej) raport o stosunkach z Japonią, z którego się pokazuje, że także holenderscy pełnomocnicy przekonali się przy ostatnich układach z władzami japońskiemi, jak mało można liczyć na liberalne dopełnienie traktatów zawartych z Japonią, gdyż rząd tamtejszy uchyla się widocznie od dopełnienia przyjętych zobowiązań starając się zachować swój dawny system wykluczenia wszystkich cudzoziemców. Doświadczenie to skłoniło nasz rząd, zmienić politykę swoją względem Japonii. Po zawarciu traktatu z roku 1855, gdy rząd japoński pragnął przyswoić sobie instytucye europejskie, dogadzano ile możności życzeniom jego, udzielając nietylko materyału, ale także instrukcyi pod względem żeglugi, budowli okrętów, artyleryi i t. p. Odtąd mają ustać te przysługi.

Szwajcarya.

(Tunel Hauenstein odgrzebany.)

Z **Bazylei** piszą z 4. b. m.: Wczorajsza wiadomość telegraficzna o przekopaniu otworu w tunelu w Hauenstein była zawczesna; roboty w tej mierze doszły tylko do otworu w rumowisku, za którym natrafiono na nową ścianę. Nietracono więc nadziei ocalenia zasypanych robotników. Według depeszy najnowszej z d. dzisiejszego 10. godzinie 40 m. zrana zniknął jednak podobno ostatni już promyk nadziei. Przebito i tę ostatnią ścianę w rumowisku, lecz powietrze jest ciągle duszące, a bez napompowania powietrza świeżego niepodobna dalej i krokiem postąpić. Dokładnych wiadomości o zasypanych potąd jeszcze nie ma. Straszny ten wypadek sprawił głębokie i powszechne wrażenie, a rząd solurski nakazał jak słychać ścisłe dochodzenie całej tej sprawy.

Włochy.

(Budżet wydatków. — Pojednanie stronnictw Golluras i Anglanas. — Bliskie pojednanie Turynu z Rzymem. — Podróż Ojca św.)

Druga Izba sardyńska przyzwoliła na posiedzeniu swem z 4. b. m. na wszystkie kategorye budżetu wydatków przedłożonego przez ministeryum finansów na rok 1858, tudzież na projekt budowli rozmaitych, za pomocą których chciano by fortyfikacye Alessandryi ochronić od niszczących wylewów rzeki Tanaro.

Gazz. popol. di Cagliari pisze: Między dwoma stronnictwami zwanemi „Golluras i Anglanas“, które od wielu już lat pałały śmiertelną nienawiścią wzajemną i dopuszczały się pomsty krwawej, stanęła nareszcie zgoda za pośrednictwem pewnego wywołańca, co lat 22 tuła się jako „bandito“ po lasach. Bandyta ten otrzymawszy kartę podróżną przybył na wyprawiony festyn zgody, a gdy go wzywano do stawienia się u władz krajowych dla wyjednania sobie za tę przysługę przebaczenia winy dawniejszej, odrzekł na to, że lepiej ptaszkowi w lesie niż w klatce.

Rzym, 30. maja. Chociaż rozdwojenie między Rzymem i Turynem trwa już od sześciu lat, i pojednanie w pewnych czasach zdawało się być prawie niepodobnem, słychać teraz przecież, że Król sardyński wyprawił do Ojca Świętego własnoręczny list, który może ułatwić pojednanie. Arcybiskup Fransoni niepowróci pewnie już do Turynu; i nastanie podobny stosunek, jak niegdyś w Kolonii w czasie rezygnacyi arcybiskupa Dröste v. Vischering. Arcybiskup genueński, jak wiadomo niegdyś nauczyciel Króla zostanie mianowany koadjutorem Monsignora Fransoni, a sam arcybiskup Fransoni założy poźniej siedzibę swoją w Rzymie i otrzyma purpurę od Ojca świętego. Niepodlega prawie żadnej wątpliwości, że transakcya ta zostanie już wkrótce przywiedziona do skutku. Pracował już nad tem dawniej kardynał Fransoni, blizki krewny arcybiskupa, ale śmierć jego przeszkodziła układom. — Ojciec święty rozpoczyna drugie decenium swego pontyfikatu śród powszechnej radości ludu na prowincyi. Listy prywatne donoszą, że wszędzie obdarza szczodrze tych, co potrzebują wsparcia i prawie żaden dzień nie mija bez ułaskawień politycznych. Uroczystość Bożego Ciała chce Ojciec święty obchodzić w Bononii. Co do powrotu Jego Świątobliwości, nie wiadomo jeszcze nic pewnego.

Niemce.

(Cesarz rosyjski oczekiwany. — Budżet państwa pruskiego.)

Berlin, 6go czerwca. Co do podróży Jego Mości Cesarza Rosyi słychać jeszcze, że Ich Mość Cesarstwo zamyślają odbyć pierwszy nocleg nie w Kielu lecz w Hamburgu. Na drugi dzień chce Cesarz być na obiedzie w Hanowerze a na noc zjechać do Göttingi. Jak donoszą dziennikowi *Nord* z Paryża, otrzymał dwór hanowerski na dniu 29. maja urzędowe oznajmienie, w którem rosyjski ambasador, pan Katakazy, uprasza Króla Jerzego, ażeby Cesarza rosyjskiego w przejeździe przez terytoryum hanowerskie nie zatrzymywano żadnem świetnem przyjęciem. Ich Mość Cesarstwo nie zatrzymają się w Hanowerze, lecz pojadą na Göttingen i Kassel do Wildbadu, a po kilkudniowym pobycie u Cesarzowy matki odprowadzi Cesarz swoją małżonkę do Kissingen. Dalej utrzymuje ten sam korespondent, że Cesarz Napoleon zrobi z Plombières wycieczkę za Ren, odwiedzi Szwajcaryę i odda wizytę Królowi wirtembergskiemu. Że przy tej sposobności zjedzie się w Sztuttgardzie z Cesarzem Alexandrem, „być może“, ale dotąd nie wiadomo nic pewnego w tym względzie.

Ogłoszona temi dniami ustawa podaje budżet państwa na rok 1857, mianowicie przychody na 120,242.312 talarów i wydatki na 120.242.312 talarów, to jest 115,140.298 talar. w wydatkach stałych, a 5,102.014 talarów w wydatkach nadzwyczajnych.

Azya.

(Depesze chińskie schwytane. — Poczta zamorska. — Bunty wojskowe. — Doniesienia z Chin.)

Najważniejszym wypadkiem w ostatnich doniesieniach z Azyi jest zabranie depeszy chińskich. Depesze te dostały się w ręce Anglikom podczas potyczki z jedenastu wojennemi dżonkami i z dwiema zbrojnemi lorchami. Niektóre depesze rzucają szczególniejsze światło na charakter i położenie pnblicznych władz w Kantonie. Wspomniano w nich z pochwałą o sposobach trucia, jednakże nie wymieniono po nazwisku żadnego sprawcy. Niektóre z tych dokumentów zawierają plany do chwytania okrętów angielskich i mordowania załogi; inne wyrażają się z pochwałą o podobnych czynach już wykonanych; z drugich zaś okazuje się, że Yeh wyczerpał już swoje zasiłki pieniężne. Z początku był przymuszony hojnie opłacać *swych wojowników*, bo inaczej niktby się nie był rzucił do broni i wyznaczał na głowy Anglików bardzo wysokie ceny, wtedy gdy sprawę z nimi uważano za bardzo niebezpieczną, lecz na pokrycie tych wydatków rozpisał dobrowolne subskrypcye pieniężne, które jak się pokazało, tylko na pierwszy czas wystarczyły. Teraz są kasy tak wypróżnione, że wydział w Kantonie nie jest już w stanie opłacać za głowy angielskie premia, które już dawniej z 100 na 30 taelów zniżono. Ażeby przed swymi ludźmi ukryć prawdziwy skład rzeczy, ogłosił Yeh nową odezwę w której zapewnia, że zatwardziali barbarzyńcy są już dostatecznie skarceni i już ich głów nie potrzebuje. Ztąd okazuje się, że okrzyczany fanatyzm Chińczyków nie bardzo jest straszny.

Obiegała pogłoska, że armia cesarska podniosła bunt dla zaległego żołdu, że żołnierze dezertują masami i nędza ludności doszła najwyższego stopnia.

— W Marsylii otrzymano pocztę zamorską, a mianowicie: z Bombaju z 12., z Kalkuty z 4., z Madras z 9, z Cejlonu z 13. maja i z Honkong z 25. kwietnia. Armia expedycyjna miała pozostać przez 3 miesiące i aż do ratyfikacyi pokoju. — Z Meratu donoszą w drodze telegraficznej, że 3ci pułk konny bengalski dopuścił się buntu; kilku oficerów i żołnierze zabito i pokaleczono. Według wieści w Kalkucie znaleziono u jednego z rozmaitych w Bengalii oficerów 34. bengalskiego pułku pieszego korespondencyę naprowadzającą na ślad, że istniał spisek, i że chciano całą armię zbuntować. Misya do Afganistanu dotarła do Kandahary. Na rzece Kantonie nie przedsiębrano żadnych nowych działań wojennych. W Foochow-foo panowała trwoga powszechna z powodu obecności powstańców w dystryktach, gdzie herbatę uprawiają.

Doniesienia z ostatniej poczty.

Wiedeń, 10. czerwca. Wieczorna Gazeta wiedeńska donosi: Feldmarszałek Radetzky spał wczoraj dwie godzin dobrze i spokojnie, miał noc bardzo dobrą. Zresztą stan zdrowia Jego Excelencyi jest dość pomyślny.

Paryż, 10. czerwca. Wczoraj wieczór renta 3% $67.82\frac{1}{2}$. — *Monitor* donosi, że minister Fould wczoraj na kilka dni odjechał do Londynu; sprawy ministerstwa objął tymczasowo Abatucci. *Journal des Debats* zawiera wstępny artykuł wzywający do udziału w wyborach.

Wiadomości handlowe.

Lwów, 12. czerwca. Na naszym dzisiejszym targu płacono za mec pszenicy ($81\frac{1}{2}$ ℔) 4r. 31kr.; żyta ($77\frac{1}{2}$ ℔) 2r.31kr.; jęczmienia ($64\frac{1}{2}$ ℔) 2r.9kr.; owsa (49 ℔) 1r.34kr.; hreczki 2r. 19kr.; prosa 1r.42kr.; kartofli 1r.36kr.; — za cetnar siana 1r.8kr.; okłotów 37kr.; — za sąg drzewa bukowego 10r.30kr.; sosnowego 9r.30kr. mon. konw.

Zestawienie przeciętnych cen zboża i innych artykułów od 16. do 31. maja b. r. na targach w obwodzie *lwowskim*, *samborskim*, *tarnopolskim*, *sanockim i kołomyjskim*.

Obwód w mon. kon.	Lwów zł.	Lwów kr.	Sambor zł.	Sambor kr.	Tarnopol zł.	Tarnopol kr.	Sanok zł.	Sanok kr.	Kołomyja zł.	Kołomyja kr.
Mec pszenicy	4	9	4	9	3	34	3	36	4	36
„ żyta	2	10	2	24	2	3	2	8	2	10
„ jęczmienia . . .	1	44	1	47	1	44	1	48	1	40
„ owsa	1	37	1	18	1	16	1	18	.	57
„ hreczki	2	3	2	3	1	56	3	.	2	3
„ kukurudzy . . .	.	.	2	44	2	24	.	.	2	19
„ kartofli	1	13	1	15	1	2	1	11	1	23
Cetnar siana	.	39	.	50	1	10	.	57	1	37
„ wełny	.	.	.	.	.	.	.	.	30	.
Sąg drzewa twardego	7	4	6	30	8	.	6	18	8	3
„ „ miękkiego	5	3	4	45	6	43	4	28	4	.
Funt mięsa wołowego	.	$6\frac{7}{8}$	.	$6\frac{1}{5}$	.	$6\frac{1}{2}$	.	$7\frac{1}{2}$	.	$4\frac{4}{5}$
Mas okowity	.	45	.	35	.	38	.	33	.	34

Kurs lwowski.

Dnia 12. czerwca.

		gotówką zł r.	gotówką kr.	towarem zł r.	towarem kr.
Dukat holenderski	mon. konw.	4	46	4	49
Dukat cesarski	„ „	4	49	4	52
Półimperyał zł. rosyjski	„ „	8	19	8	23
Rubel srebrny rosyjski	„ „	1	37	1	38
Talar pruski	„ „	1	$32\frac{1}{2}$	1	34
Polski kurant i pięciozłotówka . . .	„ „	1	12	1	13
Galicyj. listy zastawne za 100 złr.	bez kuponów	82	39	83	5
Galicyjskie obligacye indemnizacyjne	bez kuponów	79	33	80	3
5% Pożyczka narodowa	bez kuponów	83	40	84	15

Wiedeński kurs papierów.

Dnia 9. czerwca.

	Kurs	w przecięciu
Obligacye długu państwa . . . . 5% za sto	$83\frac{1}{8}$	$83\frac{1}{8}$
detto pożyczki narod. . . . . 5% „	$84\frac{7}{16}$ $\frac{3}{8}$ $\frac{5}{16}$	$84\frac{3}{8}$
detto detto . . . $4\frac{1}{2}$% „	—	—
detto detto . . . . 4% „	—	—
detto detto detto . . 3% „	—	—
detto detto . . . . . $2\frac{1}{2}$% „	—	—
Pożyczka z losami z r. 1834 . . . . „	—	—
detto detto z r. 1839 . . . . „	$146\frac{1}{4}$ 146	$146\frac{1}{8}$
detto detto z r. 1854 . . . . „	111	111
Obl. lomb. wen. pożyczki z r. 1850 . . 5%	—	—
Obl. indemn. Niż. Austr. 5%	—	—
detto galicyijskie i węgierskie . 5%	$79\frac{7}{8}$ 80 $81\frac{1}{8}$	$80\frac{1}{2}$
detto krajów koron. 5%	—	—
Akcye bankowe	1004 1005	1004
Bankowe listy zastawne 5% z term. wypłaty za 12 miesięcy za 100 złr.	—	—
Akcye n. a. Tow. eskp. na 500 złr.	—	—
Akcye austr. Instyt. kredyt. handlu i przemysłu na 500 złr. (30% wpłacone)	232 $231\frac{3}{4}$	$231\frac{3}{4}$
Akcye c. k. uprzyw. tow. wschod. kolei żel. państwa na 200 złr. czyli 500 franków	—	—
detto na 130 złr. czyli 325 frank.	265 $265\frac{1}{2}$	$265\frac{1}{4}$
Akcye kolei żel. Ces. Ferdynanda na 1000 złr.	—	—
Akc. kol. Budziń.-Lincko-Gmundz. na 250 złr.	—	—
Akcye kolei Cesarzowy Elż. na 200 złr. . .	201 $200\frac{3}{4}$	$200\frac{3}{4}$
Akcye południowo-półn. niem. kolei komunikacyjnej na 200 złr.	212	212
Akcye kolei nadcisańskiej na 200 złr.	—	—
Akcye lomb. wen. kolei żel. na 192 złr. . . .	—	—
Akcye Dunajskiej żeglugi parowej na 500 złr.	568 570	569
Akcye. austr. Lloyda w Tryeście na 500 złr.	—	—

Wiedeński kurs wekslów.

Dnia 9. czerwca.

	Kurs	w przecięciu	
Amsterdam za 100 holl. złotych	—	—	2 m.
Augsburg za 100 złr. kur.	$105\frac{1}{4}$ 105	$105\frac{1}{8}$	uso. 3 m.
Berlin za 100 tal. prus.	—	—	2 m.
Frankfurt n. M. za 120 fl. na stopę $24\frac{1}{2}$ fl.	$104\frac{1}{4}$ $\frac{1}{8}$	$104\frac{1}{8}$	3 m.
Genua za 300 lire nowe Piemont.	—	—	2 m.
Hamburg za 100 Mark. Bank.	$77\frac{3}{8}$ $\frac{1}{8}$	$77\frac{1}{4}$	2 m.
Lipsk za 100 talarów	—	—	2 m.
Liwurna za 300 lire toskań.	$115\frac{1}{4}$	$105\frac{1}{4}$	2 m.
Londyn za 1 funt. sztrl.	10-$12\frac{1}{2}$ 12 $12\frac{1}{2}$ l.	10—$12\frac{1}{2}$	3 m.
Lyon za 300 franków	—	—	2 m.
Medyolan za 300 lire austr.	—	—	2 m.
Marsylia za 300 franków	—	—	2 m.
Paryż za 300 franków	— 122 $121\frac{7}{8}$ 222 l.	— 122	2 m. 2 m.
Bukareszt za 1 złoty Para	264	264	31 T. S.
Konstantynopol za 1 złoty Para	—	—	31 T. S.
Cesarskie dukaty	$7\frac{5}{8}$	$7\frac{5}{8}$	Agio.
Dukaty al marco	—	—	Agio.

Kurs giełdy wiedeńskiej.

Dnia 10. czerwca o pierwszej godzinie po południu.

Pożyczka narodowa 5% $84\frac{3}{8}$—$84\frac{1}{2}$. Pożyczka z r. 1851 S. B. 5% $94\frac{1}{2}$—95. Lomb. wen. pożyczki z 5% 96 — $96\frac{1}{2}$. Obligacye długu państwa 5% $83\frac{1}{16}$—$83\frac{1}{8}$, detto $4\frac{1}{2}$% 73—$73\frac{1}{4}$, det. 4% $65\frac{1}{4}$—$65\frac{1}{2}$. detto 3% $50\frac{1}{4}$—$50\frac{1}{2}$. detto $2\frac{1}{2}$% $41\frac{3}{4}$ — 42, detto 1% $16\frac{1}{2}$ — $16\frac{3}{4}$. Oblig. Glogn. z wypłatą 5% 96. — — Detto Oedenburgs. z wypłatą 5% 95 — —. Detto Peszt. 4% 95 — —. Detto Medyol. 4% 94 — —. Obligacye indemn. niższ. austr. 5% $88\frac{1}{2}$—$88\frac{3}{4}$. Galic. i węgier. 5% $79\frac{3}{4}$—$80\frac{3}{4}$. Detto innych krajów koron. $86\frac{1}{2}$ -- 87. Obl. bank. $2\frac{1}{2}$% $63\frac{1}{2}$ — 64. Pożyczka loter. z r. 1834 334 — 335. Detto z r. 1839 $145\frac{3}{4}$ — $146\frac{1}{4}$. Detto z r. 1854 $111\frac{1}{8}$—$111\frac{1}{4}$. Renty Como $16\frac{1}{4}$ — $16\frac{1}{2}$.

Galic. list. zastawne 4% $82\frac{1}{2}$—83. Półn. Oblig. Prior. 5% $87\frac{3}{4}$ — 88. Glognickie 5% 82 — 83. Obligacye Dun. żeglugi par. 5% $85\frac{1}{2}$ — 86. Oblig. Lloydy (w srebrze) 5% 92—93. 3% Prior. obl. tow. rząd. kolei żelazn. po 500 frank. za szt. 111—$111\frac{1}{2}$. Akcyi bank. narodowego 1002 — 1004. Akcye c. k. uprzyw. towarzystwa kred. $232\frac{1}{4}$—$232\frac{1}{2}$. Akcye niż. austr. tow. eskomp. $122\frac{1}{4}$ — $122\frac{1}{2}$. Detto Budzyńsko-Lincko-Gmundzkiej kol. 263 — 265. Detto półn. kolei $195\frac{1}{8}$ — $195\frac{5}{8}$. Detto tow. kol. żel. za 500 frank. $267\frac{1}{2}$—$267\frac{3}{4}$. Detto kolei ces. Eliz. po 200 złr. z wpłatą 30% $100\frac{3}{8}$—$100\frac{1}{2}$. Detto Połud.-północn. niem. komunikacyjnej kol. żel. 106 — $106\frac{1}{4}$. Detto cisiańskiej kolei żel. $100\frac{3}{8}$ — $100\frac{1}{2}$. Detto Lomb.-wen. kol. żel. 252 — $252\frac{1}{2}$. Detto Cesarza Franc. Józ. wschod. kol. żel. 197 — $197\frac{1}{4}$. Detto losy tryest. $102\frac{1}{2}$—103. Detto tow. żegl. parowej 570 — 571. Detto 13. wydania — — —. Detto Lloyda 410 — 415. Peszt. mostu łańcuch. 72 — 74. Akcye młyna parowego wied. 62 — 64. Detto Pressb.-Tyrnawskiej 1. wydania 27 — 28. Detto 2. wydania 37 — 38. Esterhazego losy 40 złr. 83 — $83\frac{1}{2}$. Windischgrätza losy. 28 — $28\frac{1}{4}$. Waldsteina losy 29 — $29\frac{1}{4}$. Keglevicha losy $15\frac{1}{4}$ — $15\frac{1}{2}$. Ks. Salma losy 40—$40\frac{1}{4}$. St. Genois $39\frac{1}{2}$—$39\frac{3}{4}$. Palffego losy 39 — $39\frac{1}{2}$. Clarego $38\frac{1}{2}$ — $38\frac{3}{4}$.

Amsterdam 2 m. 87. — Augsburg Uso $105\frac{1}{8}$. — Bukareszt 31 T. 264. Konstantynopol 31 T. —. — Frankfurt 3 m. $104\frac{1}{8}$. — Hamburg 2 m. $77\frac{1}{8}$. — Liwurna 2 m. $105\frac{1}{8}$. — Londyn 3 m. 10-$11\frac{1}{2}$. — Medyolan 2 m. 104. — Paryż 2 m. $121\frac{7}{8}$. — Cesarskich ważnych dukatów agio $7\frac{5}{8}$—$7\frac{3}{4}$. — Napoleondor 8 $13\frac{1}{2}$ — 8 14. Angielskie Sover. 10 19 — 10 20. Imperyał Ros. 8 23.

Telegrafowany wiedeński kurs papierów i weksli.

Dnia 12. czerwca.

Oblig. długu państwa 5% $83\frac{3}{16}$; $4\frac{1}{2}$% —; 4% —; z r. 1850 —. 3% $50\frac{1}{4}$; $2\frac{1}{2}$% —. Losowane obligacye 5% —. Losy z r. 1834 za 1000 złr.

335; z r. 1839 145½. Wied. miejsko bank. —. Węgiers. obl. kamery nadw. —. Akcye bank. 1005. Akcye kolei półn. 1952½. Glognickiej kolei żelaznej —. Oedenburgskie —. Budwajskie —. Dunajskiej żeglugi parow. 574. Lloyd 405. Galic. listy zast. w Wiedniu —. Akcye niższo-austr. Towarzystwa eskomptowego à 500 złr. 615 złr.

Amsterdam l. 2 m. —. Augsburg 105 3 m. Genua — l. 2 m. Frankfurt 104 2 m. Hamburg 77 2 m. Liwurna — l. 2 m. Londyn 10 — 11½. 2 m. Medyolan —. Marsylia 121½. Paryż 121¾. Bukareszt 264. — Konstantynopol —. Smyrna —. Agio duk. ces. 7¾. Pożyczka z r. 1851 5% lit. A. —; lit. B. — Lomb. —. 5% niż. austr. obl. indemn. 80¾; innych krajów koron. —. Renty Como —. Pożyczka z r. 1854 —. Pożyczka narodowa 84$^{9}/_{16}$. C. k. austr. akcye skarb. kolei żelaz. po 500 fr. 270½ fr. Akcye c. k. uprzywil. zakładu kredyt. 233¼. Hypotekar. listy zastawne —. Akcye zachodniej kolei żelaznej —.

Spostrzeżenia meteorologiczne we Lwowie.

Dnia 10. i 11. czerwca.

Pora	Barometr w mierze parys. sprowadzony do 0° Reaum.	Stopień ciepła według Reaum.	Stan powietrza wilgotnego	Kierunek i siła wiatru		Stan atmosfery
	'''					
7. god. zrana	324.61	+ 17.8°	72.6	połud.-zach	sł.	jasno
2. god. popoł.	324.31	+ 24.6°	48.2	południowy	„	pochmurno
10. god. wiecz.	324.13	+ 17.6°	72.5	połud.-zach.	„	„
	'''					
7. god. zrana	324.61	+ 16.4°	80.0	zachodni	sł.	jasno
2. god. popoł.	324.66	+ 22.0°	57.6	południowy	„	pochmurno
10 god. wiecz.	325.06	+ 13.2°	86.0	zachodni	„	„

Po południu burza, grad i deszcz 5.'''38.

Przyjechali do Lwowa.

Dnia 12. czerwca.

Hr. Dzieduszycki Zyg., z Medowiec. — Hr. Ostroróg Leon, z Tarnopola. — PP. Brzozowski Roman, z Rosyi. — Bino Łaz., c. k. audytor, z Tarnopola. — Cielecki Alfred, z Krakowa. — Daszkiewicz Jerzy, c. k rotmistrz, z Kremony. — Galetcki Paweł, ces. ros. kapitan, z Rosyi. — Kellermann Adolf, z Kańczugi. — Flondor Jerzy, z Krakowa. — Imieszyński Lud. i Kruszyński Lud., z Rosyi. — Markowski Kazimierz, z Brodów. — Onyszkiewicz Adryan, z Zołczowa. — Papara Henr., z Zubowmostów. — Przedrzymirski Mik., z Machowiec. — Prellich Ig., c. k. major, z Krużyk. — Sobieszczański Wilhelm, z Brodów. — Terlecki Ant., z Brzeżan. — Załawski Jędrzej, c. k. nadradca finan., z Czerniowiec.

Wyjechali ze Lwowa.

Dnia 12. czerwca.

Hr. Attems, c. k. rotm., do Wiednia. — Hr. Potocki Leon, ces. ros. tajny radca, do Drezdna. — PP. Borkowski Alex., do Zaleszczyk. — Bernatowicz Hip., do Sarnik. — Gotleb Winc., do Dołhomościsk. — Jełowicki Konst., do Krakowa. — Kinze Piotr, do Kiernicy. — Nahujowski Ant., do Czernicy. — Pieńczykowski Józef, do Medwedowiec. — Rozwadowski Edw., do Krakowa. — Rulikowski Lud., do Świtarzowa. — Ujejski Bron., do Lubszy. — Wierzbowski Fel., do Zaszkowiec. — Zdziechowscy Wład. i Celestyn, do Krakowa.

TEATR.

Dziś: Opera niem.: **„Robert der Teufel."**
Jutro: Komedya polska: **„Studnia artezyjska."**

Termina

sprzedaży, kupna, dzierżawy, licytacyi i t. d.

Dnia 15. czerwca: Licytacya realności nr. 24 w Przemyślu. — Licytacya realności nr. 134 w Jarosławiu. — Licytacya realności nr. 36, należącej do Hołoskowa w Delatynie.

Dnia 17. czerwca: Licytacya realności nr. 17 w Samborze. — Wydzierżawienie browaru w Medenicach. — Wydzierżawienie dóbr Uszew i Trzciana należących do funduszu religijnego w Bochni.

Dnia 18. czerwca: Licytacya realności nr. 52—48 we Lwowie. — Licytacya dóbr Ohladów z przyległościami w Złoczowie. — Licytacya na dostawę materyału do restaurowania gościńców eraryalnych w Żółkwi.

Dnia 19. czerwca: Licytacya na dostawę materyału do restaurowania gościńców we Lwowie. — Licytacya dóbr Łukowa w Przemyślu. — Licytacya potażu w Radowcach.

Dnia 20. czerwca: Licytacya na przedsiębierstwo budowy przy c. k. urzędzie powiatowym w Olesku, w Złoczowie.

Dnia 22. czerwca: Wydzierżawienie głównej trafiki tytoniu za pomocą ofert w Brodach. — Licytacya na dostawę drzewa na opał c. k. sądu obwodowego w Samborze. — Licytacya sum zahipotekowanych na dobrach Otyniowice w Stanisławowie. — Licytacya dóbr Ulucz, Łodzina itd. w Przemyślu.

Dnia 23. czerwca: Licytacya części dóbr Matków w Samborze. — Licytacya na dostawę materyału do utrzymania gościńców eraryalnych w Przemyślu, Stanisławowie, i Czortkowie. — Licytacya na dostawę drzewa na opał c. k. sądu obwodowego w Tarnopolu. — Licytacya realności nr. 1166 w Brodach.

Dnia 24. czerwca: Wydzierżawienie miejskiej propinacyi wódki w Śniatynie. Licytacye na dostawę materyału do utrzymania gościńców eraryalnych w Stryju i w Tarnopolu.

Dnia 25. czerwca: Licytacya na dostawę 14tu słupów granicznych nad Zbruczem za pomocą ofert w Zaleszczykach. — Licytacya na dostawę materyału do utrzymania gościńców eraryalnych Samborze, Złoczowie i Kołomyi.

Dnia 26. czerwca: Licytacya realności nr. 479¼ i nr. 166 i 167¼ we Lwowie. — Licytacya na dostawę materyału do restaurowania gościńców eraryalnych w Sanoku.

KRONIKA.

W chwili kiedy się tylu cierpiących, w nadziei odzyskania sił nadwątlonych, do wód wybiera, godzi się zwrócić uwagę na zdrój wody mineralnej w samym Lwowie, zwany Zdrojem Anny u stoku Wronowskiej góry. Pamiętnem nie może nie być mieszkańcom tutejszym odkrycie źródła tego w pierwszych latach bieżącego stulecia. W mało ludnej pod ów czas Chorążczyznie, p. Immer właściciel pewnego gruntu, dokopał się źródła wody smakiem szczególniejszej z tego, że orzeźwiając spragnione usta, stężała i wzmacniała krtań właściwą sobie cierpkością. Woda z tej studni stała się wkrótce ulubionym napojem sąsiadom — używali jej nie domyślając się w początkach leków. Następca po Immerze Filip Kowieński, rozpoznawszy dzielność wody, starał się przedewszystkiem dośledzić istotniej jej mocy i skuteczności rozbiorem składowych części zdroju, i w tej wyśli dopraszał u rządu komisyi, któraby analizą chemiczną rozpoznała z zasad umiejętnych właściwość źródła, a oraz oznaczyła przypadki, w jakich użycie wody jego skutecznem być może. — Po ścisłych, a pod ową porę mozolnych doświadczeniach, dopatrzyła chemia składowych części źródła, i wymieniając je w słowach:

„Die mit Reagentien gemachten Versuche beweisen die Gegenwart salziger Verbindungen, eine freye Luftsäure, kohlensauern Kalk, und kohlensaueres Eisen";

zaleciła i przyznała skuteczność tej wody w wszelkich słabościach z wycieńczenia i upadku sił pochodzących, co w rzeczy samej sprawdziło się w doświadczeniu. Na mocy tego sądu lekarskiego wydał rząd d. 30. listopada 1810 l. 42.345 właścicielowi upoważnienie założyć łazienki, i dozwolił używać tej wody w sposób od doktorów przepisany. — Powstały wtedy łazienki nowe, zaprowadził się zwyczaj pijać tę wodę bądź samą bądź z winem, woda nabywała wielkiej wziętości, tylko, że opieszałość właściciela, pojnąc zakład przystępniejszym, odstręczać musiała. Wkrótce zaczęła majętność przechodzić z rąk do rąk, a ta niestałość w posiadłości nie mogła sprzyjać zarządom zakładu; studnia się zasunęła, źródło się zanieczyściło, z niedbalstwa i niedozoru dawnych właścicieli opustoszało wszystko, tak że dzisiejsza właścicielka wiele pracy i nakładu łożyć musiała, chcąc zakładowi pierwszą przywrócić wziętość. I w rzeczy samej, odkąd zakład stał się przystępniejszym, odkąd dawne źródła odsłonięte zostały, a studnia z nowym przyrządem zaopatrywać zaczęła dostatecznie łazienki, publiczność rada skutkom zbawiennym słusznie sławić nie omieszkała uzdrawiający zdrój Anny.

Przewodnik jarmarczny.

We środę dnia 10. b. m. rozpoczął się u nas jarmarek św. Agnieszki. Dotychczas ruch jeszcze nie wielki, ale sądząc z wielorakich anonsów jarmarkowych z liczniejszego zjazdu kupców z towarami z innych prowincyi państwa austryackiego i z miast zagranicznych, spodziewać się, że jarmark tegoroczny świetniejszy będzie i bardziej jeszcze ożywiony niż w roku zeszłym. Między obcymi p. Alojzy Schwarz z Krakowa zaleca swój skład w domu Pentera na 1 piętrze doborem zarzutek damskich wszelkiego rodzaju, dywanów i kapeluszów męskich składanych (gibus), Maschl przybył ze składem ubiorów damskich i męzkich, Gotlieb i Beyer z płótnami i innemi towarami, Löwenberg z materyami jedwabnemi i inni z Wiednia; Hatschek z wyrobami optycznemi z Pesztu, Kapper z ubiorami damskiemi z Pragi, Zahler z herbatą z Brodów, Gerson z towarami dla dam z Berlina, Hartman z zegarkami z Szwajcaryi, i bracia Ditler z wyrobami jubilerskiemi z Pforzheim w Wielkiem księstwie badeńskiem, i wielu innych kupców zjechało na czas jarmarku do Lwowa. Mieszczą swoje składy częścią po hotelach i domach prywatnych, częścią w licznych budach i pod namiotami na placu Ferdynanda i wzdłuż wałów. W obec tej znacznej konkurencyi obcych nieostygła też i w naszych kupcach miejscowych chęć przysłużenia się publiczności doborem świeżo sprowadzonych towarów i niewątpić, że to żywe współubieganie się kupców miejscowych korzystny wpływ wywrze na uregulowanie cen i na obrót jarmarkowy w ogóle.

Między innymi p. Karol Gromadziński obok znacznej ilości nowych fortepianów, fisharmonik, orkiestryonów, fletyn itp. instrumentów muzycznych stanowiących główny przedmiot jego handlu, sprowadził na czas jarmarku zapas znaczny gustownych towarów galanteryjnych, które ustawił w salonie obok swego składu fortepianów w domu nr. 310 przy wałach na 1szym piątrze.

W miarę jak się lepiej rozpatrzymy, donosić nieomieszkamy w przewodniku, jak postępuje ruch jarmarkowy.

Dodatek tygodniowy Nr. 24.

przy dzisiejszej Gazecie zawiera:

1. Galicya — jej ziemia, płody i ludy z pism pośmiertnych ks. Siarczyńskiego. VI. Petryfikacye. Rozmaitość skamieniałości. Kamienny las w ziemi lwowskiej. Bursztyn i jego gatunki. Okolice gdzie się znajduje. Krzemień. Kamienie rozmaite: drakonity, krwawniki, dyamenty. Kamień gospodarski. Stan kopalni.
2. Sprawozdanie Dyrekcyi Towarzystwa wykształcenia muzyki w Galicyi, co do zarządu od 1. września 1855 do końca kwietnia 1856.
3. Pismo i napisy starożytne przez Józefa Łepkowskiego.
4. Tłumacz. Dokument z r. 1398. Jan Gerwazy daje swojej małżonce oprawę na wiano sto grzywien, które zabezpiecza na wsiach dziedzicznych Tłumaczu i Dżurkowie.

Główny Redaktor **M. Szrzeniawa Sartyni.** — *Z c. k. galic. drukarni rządowej.*